

OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Wtorek dnia (12) 24 Maja

Dienstag, den (12.) 24. Mai.

1864.

No. 44.

1864.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl. halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inseerate: die Zeile 10 Groschen.

U S T A W A
O OPŁATACH STEMPOWYCH.

ROZDZIAŁ VI.

(Dalszy ciąg do N. 43.)

Art. 74. Gdyby strona ocenienie wysokości wpisu uważała za zbyt niskie, może udać się do Prezydenta, który jeżeli tego uzna za potrzebę, zażąda wyjaśnienia od oceniających, wysokość złożyć się mającej przez stronę opłaty tymczasowo oznaczy.

Przy wyrokowaniu każdej sprawy Sąd ilość złożonego wpisu z przedmiotem porówna, i należność wyrokiem ustanowi.

Art. 75. W sprawach, które podług prawa w drodze pojednawczej przez Sady Pokoju przechodzić powinny, Pisarze Trybunałów obowiązani są ścigać kary za niestawienie się do pojednania prawem oznaczone.

Art. 76. Od akcyj incydentalnych i interwencyjnych, oraz w sprawach gdzie wyrok bez zapozwów, tylko na relacyą Sędziego zapada, tudzież w sprawach polubownych i ugodach w Sądach Pokoju, jako też w sprawach karnych i administracyjnych, opłata wpisu przez Sąd wyrokujący ocenioną i stanowioną będzie.

Art. 77. W sprawach z powództwa Skarbu i Władz lub instytucji od opłat stemplowych wyłączonych, wpis, podług zasad niniejszej Ustawy stanowiony, wtenczas gdy Skarb, Władza, lub instytucja sprawę wygra, do strony na opłatę kosztów skazanej regulowany być ma, w razie przegrania sprawy, wpis wyrokiem ma być umorzony.

Art. 78. W sprawach imieniem gmin, miast i kościołów, w sprawach Skarbu, z tytułu mas bezdziedzicznych i wakujących, albo z tytułu tymczasowo sprawowanego zarządu wiedzionych, wreszcie w sprawach ubogich za prenotacyą stempla prowadzonych, opłata stempla ma być ustanawiana i do skazanego na koszt regulowana.

Art. 79. W sprawach w art. 77 i 78 wymienionych, tudzież dyscyplinarnych, defraudacyjnych i karnych, koszt za stemple do protokołów, wezwań, wręczeń, świadectw, podań i innych czynności, winny być na zasadzie taryfy obliczone i łącznie z opłatą wpisu do strony właściwej zaregulowane.

Art. 80. W sprawach karnych, ustanowienie wpisów i kosztów stemplowych, następować będzie tylko przy wyrokach stanowczych każdej instancyi.

Przy zmianie wyroku karnego niższej instancyi, ze skutkiem uwalniającym obwinionego od kary, Sady zmieniające wyrok obowiązane są zarządzić, czy koszt wpisu i stempla w poprzedniej instancyi nałożone, i w jakiej ilości utrzymane być mają.

Verordnung
über die Stempel-Steuer.

6. Abtheilung.

(Fortsetzung No. 43.)

Art. 74. Wenn eine Seite glaubt, daß die berechnete Höhe der Einschreibungs-Steuer für sie drückend ist, so kann sie sich an den Präsidirenden des Gerichts wenden, welcher, wenn er es für nöthig befindet, von den die Steuer bestimmenden Erklärungen verlangen und die Höhe der zu entrichtenden Steuer vorläufig bestimmen wird.

Bei der Beurtheilung einer jeden Klage wird das Gericht die erlegte Einschreibungs-Steuer mit dem Gegenstande vergleichen und die zu leistende Steuer bestimmen.

Art. 75. Bei Klagen, welche nach den Befehlen auf dem Einigungswege die Friedens-Gerichte durchgehen müssen, sind die Schreiber der Tribunale verpflichtet, für das Nichterscheinen zur Vereinigung die gesetzlich bestimmten Strafen einzuziehen.

Art. 76. In Incidental- und Interventions-Angelegenheiten, so wie in solchen, wo das Urtheil ohne Forderung und nur auf Bericht des Richters erfolgt; wie auch in Vergleichen durch Schiedsrichter oder Friedens-Gerichte und in Straf- und Administrationsfällen wird das urtheilende Gericht die Einschreibungs-Steuer berechnen und feststellen.

Art. 77. In Klagen, welche vom Schatz, Behörden oder Instituten erhoben werden, welche von der Stempelsteuer ausgeschlossen sind, ist die nach den Regeln dieser Verordnung bestimmte Stempelsteuer, wenn der Schatz, die Behörde oder das Institut gewinnt, den zur Zahlung der Kosten verurtheilten Personen aufzuerlegen; im Falle aber wenn sie verlieren, ist die Einschreibung durch das Urtheil zu tilgen.

Art. 78. In Klagen, die im Namen ganzer Gemeinden, Städte und Kirchen, in Klagen des Schatzes wegen erbloser oder vakanter Nachlasse oder wegen einstweilen eingeführter Verwaltung geführt werden, endlich in Klagen der Armen, welche mit Pränotation des Stempels geführt werden, ist die Stempelsteuer zu bestimmen und von dem zu den Kosten Verurtheilten zu entrichten.

Art. 79. In den in Art. 77 und 78 erwähnten wie in Disciplinar-, Defraudatous- und Straf-Angelegenheiten sind die Stempelfkosten zu den Protokollen, Forderungen, Eingabungen, Zeugnissen, Eingaben und anderen Funktionen nach dem Tarif zu berechnen und zugleich mit der Einschreibung der betreffenden Person anzurechnen.

Art. 80. In Straf-Angelegenheiten wird die Bestimmung der Einschreibung und Stempelfkosten nur bei entscheidenden Aussprüchen jeder Instanz stattfinden.

Wird ein Straf-Urtheil niederer Instanz geändert und der Beschuldigte von der Strafe befreit, so sind die das Urtheil ändernden Gerichte verpflichtet gleich zu bestimmen, ob und in welcher Höhe die auferlegten Einschreibungs- und Stempelfkosten beizubehalten sind.

Wyroki modyfikujące tylko stopień kary, jak równie uwolnienie od kary w drodze łaski, nie mogą mieć wpływu na uchylene lub zniżenie opłat stempowych, w poprzednich instancyach ustanowionych.

Art. 81. W sprawach karnych, na skutek skargi lub żądania strony, nie zaś z urzędu dochodzonych, wtenczas, gdy oskarżony dla braku dowodów, lub dla wykazanej niewinności zostaje od zarzutu uwolniony, albo gdy skarżący z jakich bądź powodów od skargi odstepuje, narosłe koszta stempla do skarżącego regulowane być mają.

Art. 82. Gdy obwiniony o przestępstwo lub przekroczenie znajdować się będzie w stanie tak ubogim; że zasądzonych na niego opłat stempowych nie będzie mógł zaspokoić, takowe Sąd zaraz wyrokiem na zasadzie zabranych pewnych wiadomości umorzyć jest władnym.

Rada miejska na posiedzeniu swem w dniu 7 (19) maja 1864 r. odbytem w komplecie: prezydujący, Prezydent Rosicki; członkowie: Simma Hilleman, Kempński, Bernowicz, Konstadt, Jezierski; postanowiła:

1. Odbytą licytację na wydzierżawienie pustych: a) placu pod N. 1334 lit. a, Łukaszowi Adelt za rs. 3 kop. 50, b) ogrodu jednomorgowego pod N. 373, Janowi Miller za rs. 7 rocznej dzierżawy, jako korzyścią zatwierdzić na lat trzy 186 1/2.
2. Odbytą licytację na sprzedaż 4 świerków powalonych przez wiatr, ocenionych na rs. 3 kop. 96. za rs. 8 kop. 50. jako korzystną zatwierdzić.
3. Aby komitet budowy studzien bezzwłocznie zajął się odbudową 3 studni w rynku Nowego-miasta, które mają być murowane z pompami żelaznymi i zamiast pompokrytów z drzewa mają być urządzone ozdobne słupy żelazne, nadto aby się zajął odbudową i reperacją innych studzien.
4. Aby Herby Państwa, dwa lane a pięć na blasze malowanych, oraz portrety Najjaśniejszego Pana, dwa olejno malowane, a pięć litografowanych kolorowo na papierze z ramami złocionymi i z oszkleniem sprawione zostały dla magistratu i zarządu Policmajstra.

Das Schützen-Fest in Łódź.

Am (5.) 17. und (6.) 18. Mai hielt die hiesige Schützen-Gesellschaft ihr diesjähriges König-Schießen.

Aus verschiedenen Gründen, welche durch die im Lande herrschenden Unruhen bedingt waren, hatte dieses seit 1823 gewöhnlich am dritten Pfingst-Festertage begangene Schützen-Fest durch drei Jahre nicht stattgefunden. Auf Vorstellung Sr. Exc. des Kriegs-Chefs der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzer Kreises, hatte Sr. Exc. der Graf Statthalter des Königreichs erlaubt, daß es in diesem Jahre wieder ganz in der früheren Weise begangen werden durfte.

Dienstags Morgens um 5 Uhr wurden die Schützen durch ihren Tambour geweckt. Sie versammelten sich und kamen um 10 Uhr in Parade-Uniform in der größten Ordnung und mit ihrem Kommandanten an der Spitze, vor der Wohnung des Kriegs-Chefs an, wo die dort versammelten höheren Militär- und Civil-Beamten auf die an sie ergangene Einladung sich dem Zuge angeschlossen. Dieser bewegte sich bei den Klängen der Schützen-Musik im Parade-Marsch nach dem städtischen, sogenannten Duellgarten wo der Schieß-Stand sich befindet. Nach hergebrachter Sitte wurde auf dem Wege der letzte Schützen-König abgeholt.

Unterdessen war in der ganzen Stadt ein ungemein reges Leben entstanden. In den Straßen wogte es von festlich gekleideten Personen. Ein Jeder wollte den Ausmarsch der Schützen sehen und Tausende begleiteten den Zug nach dem Schießhause. Die ersten Schüsse nach der Scheibe wurden, nach üblichem Gebrauche, von den an der Spitze der Stadt stehenden

Den Grad der Strafe modificirende Urtheile sowie Befreiung auf dem Wege der Gnade können keinen Einfluß auf Beseitigung oder Erniedrigung der in früheren Instanzen bestimmten Stempelsteuer haben.

Art. 81. In Straf-Angelegenheiten, welche in Folge einer Klage oder eines Verlangens, nicht aber von Amtswegen geführt werden, sind die angewachsenen Stempelfkosten auf den Kläger zu reguliren, wenn der Angeklagte wegen Mangel an Beweisen oder erwiesener Unschuld vom Vorwurfe befreit wird oder der Kläger aus irgend welcher Ursache die Klage fallen läßt.

Art. 82. Wenn der eines Verbrechen oder Vergehens beschuldigte sich in einem so ärnlichen Zustande befindet, daß er die Stempelsteuern, zu welchen er verurtheilt ist, nicht entrichten kann, so ist das Gericht ermächtigt, gleich beim Urtheile auf Grund gesammelter sicherer Nachrichten dieselben zu tilgen.

Der Stadtrath hat auf seiner am (7.) 19. Mai 1864 unter dem Vorsitze des Präsidenten Rosicki von den Mitgliedern: Simma, Hilleman, Kempinski, Bernowicz, Konstadt und Jezierski abgehaltenen Sitzung beschlossen:

- 1) Die bei der stattgehabten Licitation erfolgte Verpachtung: a) des Platzes No. 1334 lit. a an Lukas Adelt für 3 Rub. 50 Kop. und b) des einen Morgen enthaltenden Gartens No. 373 an Johann Miller für 7 Rub. jährlichen Pachtzinses, als vortheilhaft, für die 3 Jahre 1864/6 zu genehmigen.
- 2) Den auf der Licitation erfolgten Verkauf der 4 vom Winde umgeworfenen, auf 3 Rub. 96 Kop. abgeschätzten Fichten, für 8 Rub. 50 Kop. als vortheilhaft, zu bestätigen.
- 3) Daß das Brunnenbau-Komitee unverzüglich mit dem Bau 3 Brunnen auf dem Neuen Ringe beginnen möge. Diese Brunnen sollen ausgemauert und mit eisernen Pumpen versehen werden und anstatt der Einkleidung von Holz verzierte eiserne Säulen erhalten. Außerdem soll der Bau und Reparaturen anderer Brunnen vorgenommen werden.
- 4) Daß für den Magistrat und die Verwaltung des Polizeimeisters zwei gegoffene und fünf auf Blech gemalte Reichs-Wappen, wie auch zwei in Del gemalte und fünf auf Papier chromolitographirte, in vergoldeten Rahmen verglaste Porträts unseres Aller durchlauchtigsten Monarchen angeschafft werden.

Militär- und Civil-Beamten gethan und dann begann das eigentliche König-Schießen. Im Garten ertönte von verschiedenen Seiten Musik. Der Platz vor dem Garten, auf welchem Zelte, Karouffelle und dgl. erbaut waren, war mit einer zahllosen Menschenmenge aller Klassen angefüllt. Alle, die Vermögensdurst wie die Armuten, waren von dem einen Gefühle der Freude erfüllt; ein Jeder fühlte sich glücklich wie im Familientreise.

Den folgenden Tag gegen Abend hörte das Scheibenschießen auf und der neue Schützenkönig wurde bestimmt. Die versammelten Schützen erbaten von Sr. Exc. dem Kriegs-Chef, Herrn Baron v. Broemsen, welcher sie gegen Abend im Garten mit seiner Gegenwart beehrte, die Erlaubniß, einen Toast auf die Gesundheit unseres Aller durchlauchtigsten Kaisers und Königs erheben zu dürfen. Von allen Seiten ertönte, wie aus einer Brust ein lautes „Hurrah!“ Dann folgten Toaste auf das Wohl Sr. Exc. des Statthalters im Königreiche und dann der anderen Behörden. Laute Hurrah-Rufe, verbunden mit den Klängen rauschender Musik ertönten von allen Seiten. — Zum Schluß wurde vom Schützen-Musik-Chor die Hymne von Lwow ausgeführt.

Nachdem hiermit das eigentliche Schützenfest beendet war, fand Donnerstag den (7.) 19. Mai noch eine kleine Nachfeier für die Jugend, nämlich ein „Sacklaufen“ auf dem Schützen-Platz statt, welches sowohl den Veranstaltern, wie auch den Zuschauern viele Unterhaltung gewährte.

— Sonntag den (10.) 22. Mai, gab Sr. Excellenz der Kriegs-Chef der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzer Kreises, als Ehrenmitglied der hiesigen Bürger-Schützen-Gilde ein großes Mittagessen im Saale des Paradieses, wozu

5. Przedmiot co do udzielania opinii, czy Pejsachowi Margulies, może być udzielony patent na założenie w mieście Łodzi składu trunków krajowych, odłożono do następnej sesyi.
6. Przedmiot co do obrania placu pod budowę jatek w miejsce znieść się mających w dzielnicy starego miasta, poruczono do zbadania delegacyi z członków rady: Dresler, Kempński, Sima, Hilleman, Bernowicz i Jezierski, do tej czynności przeznaczono d. 11 (23) maja r.b. a do złożenia relacyi na następnej zwyczajnej sesyi.
7. Aby uchwałą z dnia 17 (29) kwietnia r.b. przeznaczeni członkowie rady, Dresler, Konstadt, Simma i Kempinski na przyszłej zwyczajnej sesyi złożyli relacyę, co do placu pod N.307. przez P. Matylde Stegman posiadane, co do którego też P. Stegman reklamacyę wniosła.

Na temże posiedzeniu rada miejska rozpoczęła klasyfikacyę składek na oswiecanie latarni i posłańca konnego.
Prezydent: Rosicki.

Magistrat Miasta Łodzi.

Z powodu że u wielu domów w mieście tutejszem cokoły i winkle są znacznie uszkodzone, przez co nietylko że szpecą widok ale nawet mogą spowodować dezelacyę tychże domów, a nadto na wielu domach pomalowanie frontowych ścian zupełnie znikło lub szpetny widok przedstawia, w zastosowaniu się zatem do art. 16 przepisów policyi budowniczej przez Radę Administracyjną Królestwa w dniu 26 września 1820 roku zatwierdzonych, magistrat wzywa wszystkich właścicieli domów, aby najdalej w 8 dniach domy swoje uszkodzone w cokołach i winklach zreperowali oraz pomalowali, używając kolory: kamienny, żółtawy, bladezielonkawy i t.p. nigdy zaś granatowy lub ciemno czerwony, ani żaden jaskrawy, po upływie bowiem tego czasu środki przymusowe zarządzone będą.
w Łodzi d. 12 (24) Maja 1864 r.

Prezydent: A. Rosicki.
Sekretarz: Bednarzewski.

Kasa Ekonomiczna miasta tutejszego otrzymała kwita-

alle Mitglieder der Schützen-Gesellschaft und die höheren Militär- und Civil-Beamten eingeladen waren. Am Schluß des Mahles, das um 3 Uhr begonnen hatte und an welchem gegen 200 Personen Theil nahmen, wurden Toaste ausgebracht: zuerst auf das Wohl unseres Allergnädigsten Kaisers und Königs, wobei vom Schützen-Russchor die National-Hymne gespielt wurde. Dann folgten Toaste auf das Wohl Sr. Excellenz des Statthalters im Königreiche; Sr. Excellenz des hiesigen Kriegs-Chefs; anderer Behörden; der hiesigen Stadt und der Schützen-Gilde.

UROCZYŚĆ STRZELECKA w ŁODZI.

W dniu 5 (17) Maja M. Łódź obchodziło uroczystość Towarzystwa Strzeleckiego, które to święto, skutkiem różnych okoliczności i zaszktych nieporządków w kraju, od lat 3 zawieszono zostało, z łaski zaś JW. Namiestnika na przedstawienie JW. Naczelnika Wojennego, znowu przywrócone. — Już o godzinie 5 rano, po budka wzywała strzelców do wymarszu; jakóż o godzinie 10 członkowie towarzystwa w paradnych mundurach mając na czele dowódcę, przybyli do mieszkania Naczelnika Wojennego JW. Barona Broemsen, gdzie zgromadzone władze wojskowe i cywilne połączywszy się z nimi w ceremonialnym marszu, przy odgłosie muzyki, udali się do ogrodu miejskiego — po drodze wstąpiono po byłego króla strzelców i wraz z tymże, cały orszak przybył do urzędzonej w ogrodzie strzelnicy — Przystąpiono do strzelania w tarczę; podług przyjątego zwyczaju, w pierwszych strzałach brały udział osoby u steru władzy wojskowej i cywilnej będące — następnie zaś strzel-

- 5) Die Verhandlung darüber, ob dem Beisach Margulies zur Errichtung einer Niederlage inländischer Getränke in der hiesigen Stadt ein Patent erteilt werden kann, ist für die nächste Sitzung aufgeschoben worden.
- 6) Die Wahl eines Platzes für die anstatt der abzureißenden neuzerbauenden Brod- und Fleischbänke in der Altstadt ist einer aus den Rath-Mitgliedern: Dresler, Kempinski, Simma, Hillemann, Bernowicz und Jezierski bestehenden Delegation zur Untersuchung übergeben und zu dieser Handlung der 11. 23. Mai d. J. bestimmt worden; zur Berichterstattung aber die nächste gewöhnliche Sitzung.
- 7) Daß die durch den Beschluß vom (17.) 29. April d. J. bestimmten Mitglieder des Rathes: Dresler, Konstadt, Simma und Kempinski auf der nächsten Sitzung Bericht zu erlegen haben, wegen des von der Matilde Stegman besessenen Platzes No. 307. und auf welchen dieselbe Matilde Stegmann Ansprüche macht.

Auf derselben Sitzung hat der Stadtrath die Klassifikation der Abgaben für die Beleuchtung der Laternen und für den reitenden Boten begonnen.

Der Präsident der Stadt Łódz:
A. Rosicki.

Der Magistrat der Stadt Łódz.

Da an vielen Häusern der hiesigen Stadt die Coefel und Ecken bedeutend beschädigt sind, wodurch nicht nur das Aussehen derselben entstellt wird, sondern auch das Gebäude selbst Schaden leiden kann; außerdem an vielen Häusern der äußere Anstrich der Frontwände entweder ganz verschunden ist oder einen entstellenden Anblick gewährt; so fordert der Magistrat in Bezug auf Art. 16 der vom Administrationsrathe unterm 26. September 1820 bestätigten Gesetze der Bau-Polizei alle Hausbesitzer auf spätestens binnen 8 Tagen an ihren Häusern die beschädigten Coefel und Ecken zu repariren und anzustreichen; wozu sie folgende Couleuren anzuwenden haben: Steinfarbe, gelbliche, blaßgrünliche und dgl. nie aber dunkelblau oder dunkelrothe oder irgendwelche grelle Farben. — Nach Ablauf dieser Zeit werden gegen die Säumnigen Zwangsmaßregeln angewendet werden.

Präsident: A. Rosicki.
Sekretär: Bednarzewski.

Der Defonomie-Kasse der hiesigen Stadt sind Quittungsbücher

cy — Pogodny dzień, zieloność świezo rozwijających się drzew, muzyka, karuzela i inne właściwe tej uroczystości zabawy uprzyjemniły pobyt kilkudziesięciotysięcznej ludności, każdy był wesół i szczęśliwy, bo się bawił jak w familijnym kole. — Na drugi dzień skończyło się strzelanie do tarczy, a skoro obrano nowego króla, towarzystwo strzeleckie prosiło JW. Naczelnika Barona Broemsen, który raczył ich w ogrodzie wieczorem zaszczyścić swoją obecnością, aby im pozwolił wnieść zdrowieN a j j a s n i e j s z e g o P a n a; ze wszystkich też stroi jakby z jednej piersi zabrzmiały okrzyki, hura! następnie wznoszono toast za zdrowie JW. Namiestnika królestwa i wszystkich władz — uroczystość zakończoną została wykonaniem przez miejscową orkiestrę, Hymnu Lwowa.

Po uroczystości strzeleckiej we Czwartek 19 Maja, na placu przed strzelnicą, młodzież bawiła się w grę tak zwaną wyścigi w workach; która wiele przyjemności sprawiła widzom.

W niedziele 10 (22 Maja) JW. Naczelnik Wojenny M. Łodzi i Powiatu Sieradzkiego, jako członek honorowy stowarzyszenia strzelców, w sali Paradyzu dał obiad dla wszystkich członków jakoteż wyższych wojskowych i cywilnych Urzędników. — Po uczcie która się zaczęła o godzinie 3-ciej po południu, a w której przeszło 200 osób miało udział; wzniesiono naprzód toast za zdrowie Najmilszowiej Panującego nam Cesarza i Króla, przyczem miejscowa Orkiestra wykonała hymn narodowy. — Następnie toasta wzniesiono za zdrowie JW. Namiestnika Królestwa, JW. Naczelnika Wojennego; innych Władz — tutejszego miasta i klubu strzeleckiego. —

ryusze do poboru składowki ogniowej dodatkowej zar. 1862 i takiejże składowki zarate 1-szą i 2-gą z r. 1863.

Magistrat więc wzywa wszystkich właścicieli domów miasta Łodzi aby z opłatą tych składek pospieszyli, po upływie bowiem dni 8 do zalegających w opłacie egzekucya wojskowa zaregulowana będzie.

w Łodzi d. 9 (21) Maja 1864 r.

Prezydent A. Rosicki.
za Sekretarza: Gó r s k i.

OGŁOSZENIE.

W cyrkule trzecim znaleziono pięć form cynowych do świec— i także odebrano od osoby podejrzaney trzy sztuki materji wełnianej—które to przedmioty za udowodnieniem własności można odebrać z Zarządu Policmajstra.

w Łodzi dnia 11 (23) Maja 1864 r.

Meldowan o do wyjazdu:

Zalman Kissin, kupiec z Rosyi, d. 25 maja r. b.
Haiman Kissin, kupiec z Rosyi, d. 25 maja r. b.
Josek Klein, kupiec z Rosyi, d. 25 maja r. b.
Abram Cailengold, kupiec z Rosyi, d. 26 maja r. b.
Lewin Fajtelsohn, kupiec z Rosyi, d. 26 maja r. b.

Inserata

Zgubiony został paszport, wydany dnia 1 (13) maja, do dnia 1 (13) lipca r. b. za Nr. 5809., dla Augusta Feder z stuzącym Juliuszem Klatke, gdyż z takowego nikt inny korzystać nie może, stosownie ku temu środki przedsięwzięte zostały.

Kapiela zimne Prysznica urządzone przy rynku nowych Bałut pod N. 94, zostały z dniem dzisiejszym otworne dla użytku publiczności. Cena kapieli od jednej osoby 15 groszy.

Za pozwoleniem Zwierzchności.

We czwartek dnia 26 Maja r. b. Stanisław Thalgrün będzie miał zaszczyt dać w Paradyzie

K O N C E R T

na Violonceli. Zacznie się o godzinie 7. Cena biletu złp. 5. Bileta dostać można: przy wejściu i w Cukierni P. Szwetysz

KOLEKTOR LOTERYI w MIEŚCIE ŁODZI.

Mam zaszczyt uwiadomić niniejszem szanowną publiczność, że posiadam już małą ilość losów do loteryi 103, z ktorej ciągnięcie 1-szej klasy nastąpi dnia 7 i 8 czerwca r. b., przeto pragnący grać w tej loteryi w mojem kantoryze raczą się zgłosić czem rychlej.

Dawid Dębiński.

W handlu sukna u właściciela domu P. Dobrzyńskiego pod Nr. 241 na nowym Rynku otwarty został: KAN-TOR LOTERYI Klasycznej Królestwa Polskiego.
Kolektor M. A. Kraunzilber.

Warnung.

Da sich verschiedene Personen erlauben, mir hinter dem Garten über das Land zu gehen und Schaden verursachen, so bin ich genöthigt, hiermit einen Jeden zu warnen, daß dort kein öffentlicher Weg ist.
Kaimund Kühnel,
Petrifauer Straße No. 71

Die am Plage in Neu-Batuth unter No. 94 eingerichteten fällen

PIESSNITZ-BAEDER

sind mit dem heutigen Tage für das Publikum eröffnet worden. Der Preis eines Bades beträgt für eine Person 15 Groschen.

w Drukarni J. Petersilgē.

zur Einziehung des Zuschlages zur Feuerkasse für das Jahr 1862 und desselben für die 1. und 2. Rate 1863 zugeschiedt werden. — Der Magistrat fordert deshalb alle Hausbesitzer der Stadt Łódź auf, daß sie diese Steuern recht bald entrichten möchten, da nach Verlauf von 8 Tagen gegen die im Rückstande befindlichen eine militärische Exekution eingeleitet werden wird.

Łódź, den (9.) 21. Mai 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Für den Sekretär: Gó r s k i.

Zu 3. Zirkel sind fünf zinnerne Lichtformen gefunden — und einer verdächtigen Person 3 Stück wollenen Zeuches abgenommen worden. Gegen Beweis des Eigenthumsrechtes können diese Gegenstände in der Verwaltung des Polizeimeisters abgenommen werden.

Łódź, den (11.) 23. Mai 1864.

Zur Abreise gemeldet:

Salman Kissin, Kauf. a. Dubno, d. 25. Mai d. J.
Haiman Kissin, Kaufmann a. Rußland den 25. Mai d. J.
Josef Klein, Kauf. a. Rußland d. 25. Mai d. J.
Abraham Zeilengold, Kaufm. a. Rußland d. 26. Mai d. J.
Lewin Feitelsohn, Kaufm. a. Rußland d. 26. Mai d. J.

Inserate.

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß ich nur noch eine geringe Anzahl Loose zur 103 Lotterie besitze, von welcher die Ziehung der ersten Klasse am 7. und 8. Juni d. J. stattfindet; zugleich ersuche ich diejenigen, welche in dieser Lotterie zu spielen wünschen, sich baldigst in meinem Comptoir melden zu wollen.

Lotterie-Kollektor in der Stadt Łódź:
David Dębiński.

In der am neuen Ringe No. 241, im Hause des Herrn Dobrzyński, befindlichen Tuchhandlung ist ein Comptoir der Klassen-Lotterie des Königreichs Polen eröffnet worden.

M. A. Kraunzilber, Kollektor.

Zu verkaufen: eine Baustelle unter No. 681 Petrifauer Straße gelegen; ferner mehrere vier- und sechshundert Jacquard-Maschinen, zwei Dessins-, Marten-Schlag-Maschinen, so wie Näh-, Spul- und Treib-Maschinen, auch weiße Seide und 80er Zwirne.
Eduard Braun.

St. Petersburger und Rigaer

Papierossen, Cigarren und Rauch-Tabak

empfangt eine neue Sendung und empfiehlt

G. Hoffmann Nr. 280.

Mit obrigkeitlicher Bewilligung wird Donnerstag den 26. Mai d. J. Stanislaus Thalgrün die Ehre haben im Paradyse ein

CONCERT

auf dem Violoncello zu geben.

Anfang 7 Uhr. Preis eines Billetts 5 fl. — Billette sind zu bekommen: an der Kasse und in der Konditorei des Herrn Schwetitsch.

Aufträge nach Berlin und retour werden angenommen und prompt besorgt, durch L. Pinnow. Meißnerhaus-Straße No. 1336.

Ein **Leierkasten** (Katharinka) ist billig zu verkaufen bei

Wilhelm Körke
No. 326.

Gedruckt bei J. Petersilgē.